

PAROISSE STE-THERÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

<https://sites.google.com/site/theresetheresaorg/>

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940



Fortunatus Rudakemwa, admin

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert du lundi au vendredi

Office open from Monday to Friday

Heures de bureau: Midi à 13h et 4h15 à 5h15

Office hours: Noon to 1:00 p.m. & 4:15 to 5:15 p.m.

MESSES

Semaine du
25 février
2018



MASSES

Week of
February 25
2018

Lundi 26 fév.

(F) 8h30

Fire at St.Casimir Parish – Anonymous

Monday, Feb. 26

Mardi 27 fév.

(E) 8h30

Fire at St.Casimir Parish – Anonymous

Tuesday, Feb. 27

Mercredi 28 fév.

(F) 8h30

Fire at St.Casimir Parish – Anonymous

Wednesday, Feb. 28

Jeudi 1 mars

(E) 8h30

Paroissiens et Paroissiennes défunts – *Fonds in Memoriam*

Thursday, Mar. 1

Vendredi 2 mars

(F) 8h30

Fire at St.Casimir Parish – Anonymous

Friday, Mar. 2

(B) 15h00 CHEMIN DE CROIX / WAY OF THE CROSS

(E) 5:00 p.m. WAY OF THE CROSS (KIPAWA)

*The
Season
of
Lent*



3^e dimanche du carême (B)

3rd Sunday in Lent (B)

TEMISCAMING

Saturday, March 3

(E) 4pm

1) **All Parishioners**

2) **Memory of Bob Dubreuil** – Family

(Father, husband & Grandfather)

TÉMISCAMING

Dimanche, 4 mars

(F) 9h30

1) **Paroissiens & Paroissiennes**

2) **Francine Losier** – Francine Bradley

KIPAWA

Sunday, March 4

(E) 11:00

1) **All Parishioners**

2) **Michael Jawbone Jr.** – Michael Jawbone Sr & family

FINANCES

2018-02-18

Env. \$\$\$ En Vrac/Loose TOTAL

Ste-Thérèse 58 787,00 135,00 922,00 \$

Our Lady of the Lake 21 377,00 48,00 425,00 \$

Development and Peace

CARITAS CANADA



Développement et Paix

CARITAS CANADA

Construire la tolérance culturelle et religieuse au Liban

Durant cette deuxième semaine du Carême de partage, intéressons-nous à l'organisme Adyan, un partenaire de Développement et Paix qui contribue à la paix au Moyen-Orient en construisant une tolérance culturelle et religieuse. Adyan offre un large éventail de programmes comprenant des conférences, des formations et des ateliers sur la paix, la réconciliation et la coexistence.

Dans cette région blessée par les guerres passées et actuelles, le travail d'Adyan est primordial et votre appui leur est indispensable. 'À Adyan, nous faisons la promotion de la solidarité spirituelle, ce qui signifie d'intégrer l'autre dans mes pensées et mes prières. Je dois intégrer la souffrance des autres et la comprendre.' Nayla Tabbara, directrice de l'Institut de la gestion de la citoyenneté et de la diversité, Adyan.

Construire la tolérance culturelle et religieuse au Liban

During this second week of Share Lent, we focus on the program Adyan, a Development and Peace partner that contributes to peace in the Middle East by fostering cultural and religious tolerance. Adyan offers a wide range of programs, including conferences, training sessions, and workshops on peace, reconciliation, and coexistence. In this part of the world wounded by past and present wars, Adyan's work is essential and your support is indispensable to them. 'At Adyan, we promote spiritual solidarity, which means integrating the other into my thoughts and prayers. I must integrate the suffering of others and understand it.' Nayla Tabbara, Director of the Institute of Citizenship and Diversity



**World Day of Prayer
2018**

On March 2, 2018, Christians in 1500 communities across Canada will gather to learn about, pray and celebrate environmental issues in solidarity with the women of Suriname through the World Day of Prayer. Please join us and invite your friends and family to attend the World Day of Prayer 2018 at the Holy Trinity Church at 7:00 p.m. We would also like to invite two parishioners from your church to participate in the service by doing a short reading. Please contact: Theresa Crawford at 705-358-7910 or Bonnie Weller at 819-627-9275.

La journée mondiale de prière 2018

Le 2 mars 2018, les chrétiens de 1500 communautés à travers le Canada se rassembleront pour apprendre, prier et célébrer les problèmes environnementaux en solidarité avec les femmes du Suriname à travers la Journée mondiale de prière. Joignez-vous à nous et invitez vos amis et votre famille à assister à la Journée mondiale de prière 2018 à l'église Holy Trinity à 19h00. Nous aimerions également inviter deux paroissiens de votre église à participer au service en faisant une courte lecture. Veuillez communiquer avec Theresa Crawford au 705-358-7910 ou avec Bonnie Weller au 819-627-9275.



ENTRAIDE



(service de repas après funérailles / Meal service after funeral)

ABONNEZ-RENOUVELLEZ / SUBSCRIBE-RENEW

**SEULEMENT du 1^{er} au 31 mars
ONLY from March 1st to 31st**

Coût par année/Cost per year:

12\$ adulte/adult

7\$ étudiant/student – 2\$ enfant/children

Présentez-vous au Club d'Age d'Or les mardis après-midi en mars

Go to the Golden Age Club Tuesday afternoons of March.

De 14h15 à 16h00 / from 2:15 p.m. to 4:00 p.m.

Management at Adyan.

Pour/For Information : S.V.P. Contactez/Please Contact:

Brenda Rannou 819-627-9518

Le 25 février 2018
Deuxième dimanche de Carême (B)

Le Feuillet Paroissial

February 25, 2018
Second Sunday in Lent (B)

Our Parish Bulletin

PAROISSE STE-THÉRÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

<https://sites.google.com/site/theresetheresaorg/>

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940

Fortunatus Rudakemwa, admin

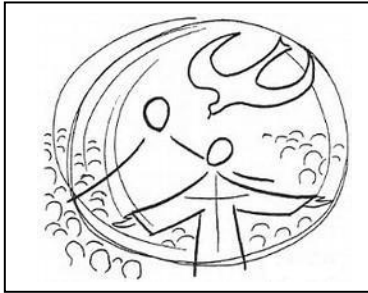
Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert du lundi au vendredi

Office open from Monday to Friday

Heures de bureau: Midi à 13h et 4h15 à 5h15

Office hours: Noon to 1:00 p.m. & 4:15 to 5:15 p.m.



Le mystère du Fils

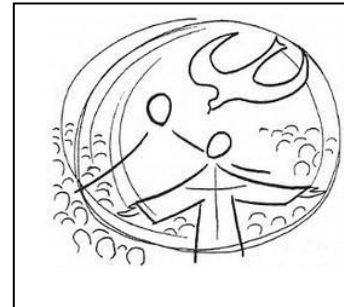
J'ai souvent entendu des couples nouvellement parents affirmer qu'ils ont connu la grandeur de l'amour quand ils ont enserré leur nouveau-né dans leurs bras. Un amour encore plus grand que celui qu'ils ont l'un pour l'autre, ce n'est pas peu dire!

Quand ils regardent avec tendresse l'enfant né de leur amour, ils vivent une expérience de révélation. Ils touchent à la vérité de l'amour : généreux, gratuit, inconditionnel, oubli et don de soi. Et il arrive souvent que ces jeunes parents découvrent l'amour dont leurs parents les ont aimés.

En parcourant les textes bibliques de la liturgie de ce deuxième dimanche de Carême, qui n'est pas dérouter par l'agir de Dieu. Il met Abraham à l'épreuve : après lui avoir donné un fils pour réaliser la promesse d'une descendance aussi nombreuse que les étoiles du ciel, voilà que Dieu lui demande d'en faire le sacrifice. Sa foi pourra-t-elle survivre? Dans le passage de l'évangile, la scène de la transfiguration laisse paraître le scandale de la mort de Jésus et l'annonce de la résurrection, en mentionnant l'incompréhension des apôtres, qui se retrouvent avec un seul point d'appui : écouter la parole de Jésus, le Fils bien-aimé. Quelques années plus tard, Paul, le converti, confesse que Jésus Christ est le don total de Dieu, dans sa mort comme dans sa résurrection. En Jésus Christ, Dieu nous fait communier à sa propre Vie, à tel point que rien, dans le cours de notre existence ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu.

D'Isaac, le fils de la promesse, à Jésus, fils d'homme et Fils de Dieu, il y a ce mystère de Dieu qui sort de lui-même et qui se donne pour entrer en relation avec l'être humain. Ce don de soi, pour Dieu, prend chair dans son Fils, tout comme le nouveau-né est le visage incarné de la sortie d'eux-mêmes de ses parents. C'est aussi le mystère du Fils qui se reçoit d'un autre, qui accueille sa vie comme un don. Des événements douloureux mettent souvent notre foi à l'épreuve; nous faisons alors l'expérience du silence de Dieu, que nous interprétons comme une absence, voire un abandon, comme ce fut le cas de Jésus sur la croix, ou celui d'Abraham notre père dans la foi.

Si les textes de ce dimanche présentent le mystère du Fils de manière quelque peu déroutante, l'approche de saint Jean se fait plus réconfortante : *Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique afin que tout être humain qui croit en lui ne périsse pas mais ait la vie en abondance*



The Mystery of God's Son

In reading the liturgical texts for this 2nd Sunday of Lent, we cannot help but be taken aback by what God asked of Abraham. After giving him a son and promising his descendants would be as numerous as the stars in the sky, God then asked Abraham to sacrifice Isaac. What a challenge to Abraham's faith! In the Gospel passage, the scene of the Transfiguration refers to Jesus' death and the announcement of his resurrection. The passage mentions the apostles' lack of comprehension that was only resolved later when they remembered Christ's words. Several years after his conversion, St. Paul proclaimed that Christ, through his Death and Resurrection, was God's complete gift to us. Through Christ, God shared his divine Life, and that nothing on earth would ever separate us from God's love.

Beginning with Isaac, Abraham's promised son, to Christ, the Son of Man and God's Son, we begin to comprehend the mystery of God's relationship with us. This gift of God's Self was possible through his Son, just like a newborn child is the product of parents' love. The Son accepted his mission from his Father and the gift of his Life.

However, *life happens* and sorrowful events test our faith. We may even feel that God is not listening to us, which we may interpret as absence, perhaps even abandonment, as when Jesus cried out on the cross, or when Abraham, our father in faith, was tested.

The texts that we read this Sunday present the mystery of God's Son in a disconcerting manner. St. John's approach is more comforting: *For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life* (Jn 3:16).

Yves Guillemette, priest

Translated by Honore Kerwin Borrelli